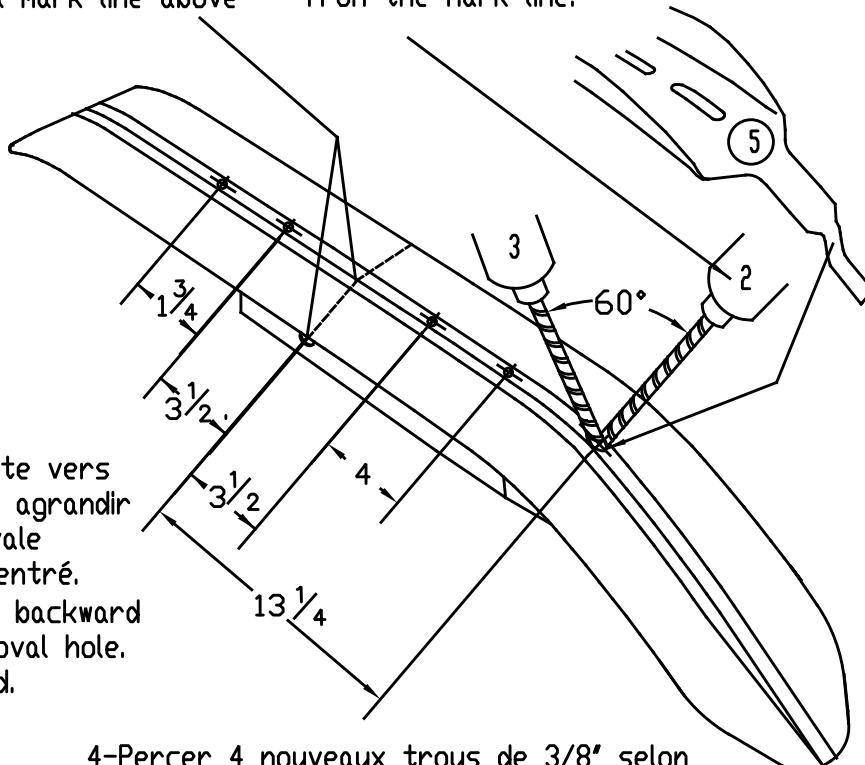


1-En premier tracer une ligne de repère vis-à-vis le boulon du pivot du ski  
1-First, trace a mark line above the ski axis.

2-Ensuite, percer un trou de 1/2" centré à 13 3/4" de la ligne de repère.  
2-Drill a 1/2" hole centered, 13 1/4" from the mark line.

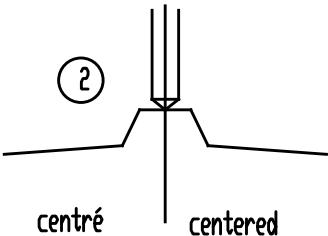


3-Pencher ensuite vers l'arrière pour agrandir le trou en ovale en restant centré.  
3-Lean the drill backward to make the oval hole. Keep centered.

4-Percer 4 nouveaux trous de 3/8" selon les mesures du dessin.  
4-Drill 4 new 3/8" holes as shown on the drawing.

5-Mettre cette partie dans le trou percé 1/2".  
5-Put that part in the hole drilled 1/2".

**ATTENTION:** très important  
Il faut percer le trou au centre de la quille du ski.  
**WARNING:** The hole must be drilled in the center.

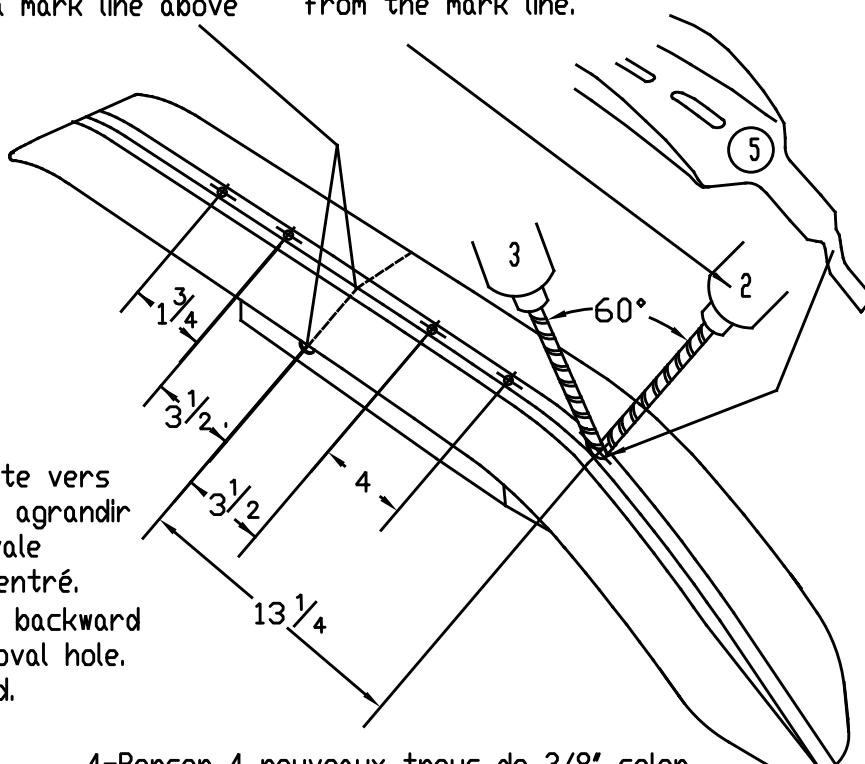


AGGRESSIVE model/  
modèle agressif

Modèle Universel pour autres ski.  
Universal model for other ski.

1-En premier tracer une ligne de repère vis-à-vis le boulon du pivot du ski  
1-First, trace a mark line above the ski axis.

2-Ensuite, percer un trou de 1/2" centré à 13 3/4" de la ligne de repère.  
2-Drill a 1/2" hole centered, 13 1/4" from the mark line.

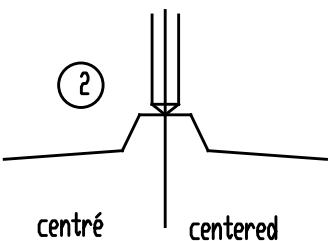


3-Pencher ensuite vers l'arrière pour agrandir le trou en ovale en restant centré.  
3-Lean the drill backward to make the oval hole. Keep centered.

4-Percer 4 nouveaux trous de 3/8" selon les mesures du dessin.  
4-Drill 4 new 3/8" holes as shown on the drawing.

5-Mettre cette partie dans le trou percé 1/2".  
5-Put that part in the hole drilled 1/2".

**ATTENTION:** très important  
Il faut percer le trou au centre de la quille du ski.  
**WARNING:** The hole must be drilled in the center.



AGGRESSIVE model/  
modèle agressif

Modèle Universel pour autres ski.  
Universal model for other ski.